

CL600

Notruftelefon mit Hörverstärkung und Hoch-/ Tiefenregelung



Benutzerhandbuch

Warnung: Dieses Telefon wurde speziell für schwerhörige Personen konzipiert und besitzt eine auf die individuellen Bedürfnisse einstellbare Hörerlautstärke. In Folge dessen sollten alle Nutzer darauf achten, dass der Lautstärkereger des Hörers, in Rücksicht auf andere Nutzer, auf das niedrigste Niveau gestellt wird. Es ist darauf zu achten, dass unwissende Benutzer mit der Handhabung dieser Apparatur vertraut gemacht werden.

INDEX

Beschreibung	5
LCD Bildschirm	7
Display-symbole	8

AUFBAU

Anschliessen	9
Wandinstallation	11

INBETRIEBNAHME

Ruftoneinstellung	12
Alarm- Und Klingeltoneinstellung	13
Einstellen Von Ton- Und Pulswahl	13
Umschalten Zwischen Anrufsignalisierung Und „Wartende Nachricht“	14
Wählen Sie Das Datums-undstundenformat	15
Einstellen Von Datum Und Stunde	16
Sprache Einstellen	16
Einstellen Des Displaykontrasts	17
Automatisches Auflegen	18
Automatische Displayanpassung	18
Einstellen Der Flash-zeit („R“)	19

BENUTZUNG DES TELEFONS

Einen Anruf Annehmen	20
Automatische Freisprechfunktion	21
Die Pin-nummer Des Anrufers Einstellen/ändern	22
Verwendung Der Automatischen Freisprechfunktion	23
Den Verstärker Benutzen	24

INDEX

Wahlwiederholung	24
Wiederwahl Einer Der 30 Zuletzt Gewählten Nummern	25
Löschen Einer Der 30 Zuletzt Gewählten Nummern	25
Stummschaltfunktion	26
R-taste, * Und # - Taste	26
Eine Telefonnummer Speichern	26
Gespeicherte Nummern Wählen	28
Benutzung Des Kopfhörers Mit Mikrofon	29
Benutzung Der Induktionsschleife	29
Benutzung Des Vibrationskissens	30
SENDELAUTSTÄRKE	31/33
EMPFANGLAUTSTÄRKE UND HOCH-/TIEFTONREGELUNG	
Einstellen Der Lautstärke Und Der Höhen Und Tiefen	32
TELEFONBUCH	
Einen Telefonbucheintrag Erstellen	34
Einen Eintrag Von Der Liste Der Eingegangenen Anrufe Erstellen	36
Einen Telefonbucheintrag Löschen	37
Ändern Eines Telefonbucheintrags	37
Einen Telefonbucheintrag Anrufen	38
NORTUFFUNKTION	
Notrufnummer Einstellen	39
Eine Notfallansage Aufnehmen	40
Die Notrufnachricht Abspielen	42
Verwendung Der Notruffunktion	42

INDEX

Beschreibung Des Funksenders	43
Auswechseln Der Batterie Des Funksenders	44

LEISTUNGSMERKMALE IN DIGITALEN NETZEN

Nutzen Der Liste Der Entgangenen Anrufe	45
Wählen Der Nummer Eines Entgangenen Anrufs	47
Löschen Eines Eintrags Der Anruferliste	48
Löschen Aller Einträge Der Anruferliste	49
Anklopfen	49
Wartende Nachricht	51

GARANTIE	53
-----------------	-----------



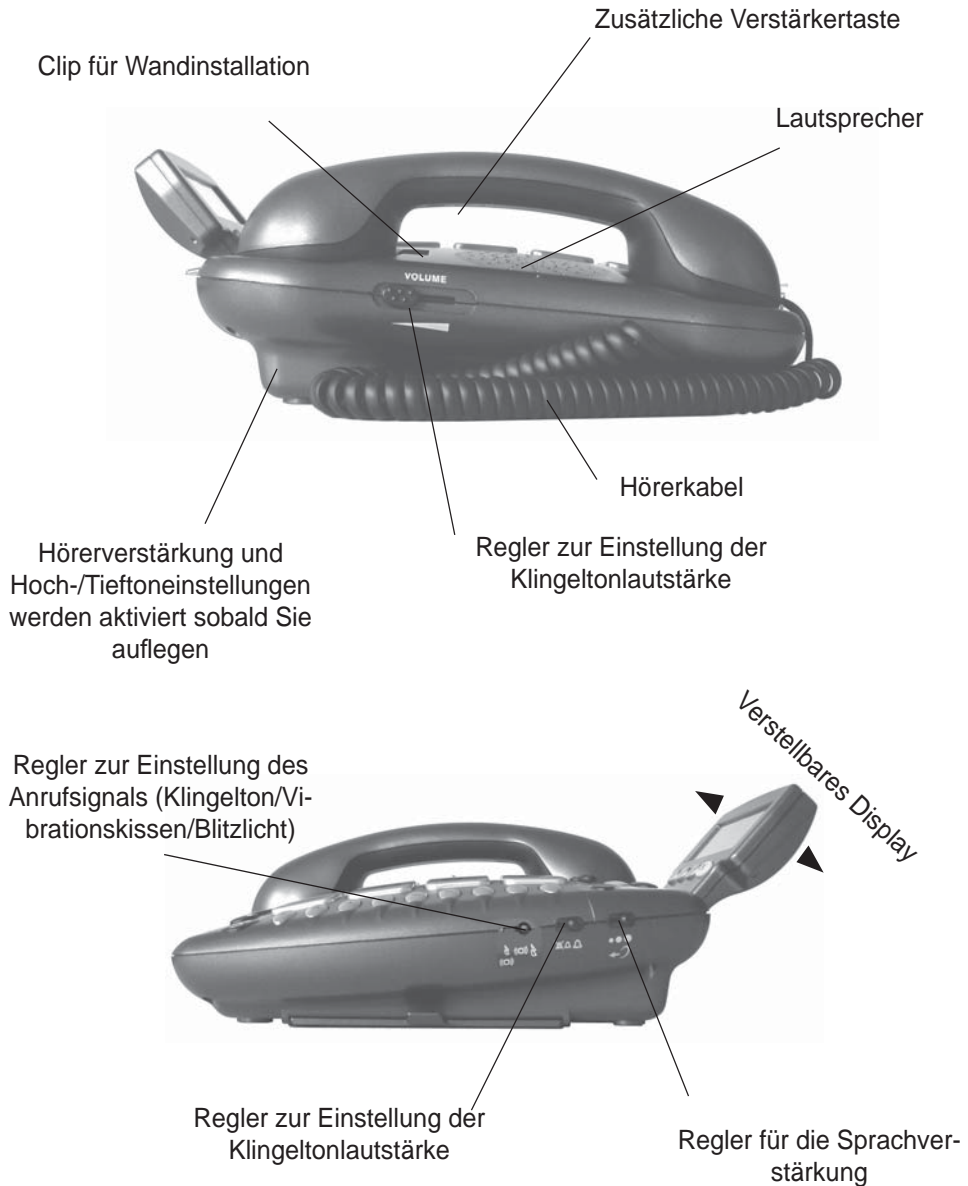
Für Hilfe und Informationen zu unseren Produkten, besuchen Sie unsere Website

www.geemarc.com

Tel : + 33 (0) 3 28 58 75 75

Fax : + 33 (0) 3 28 58 75 76

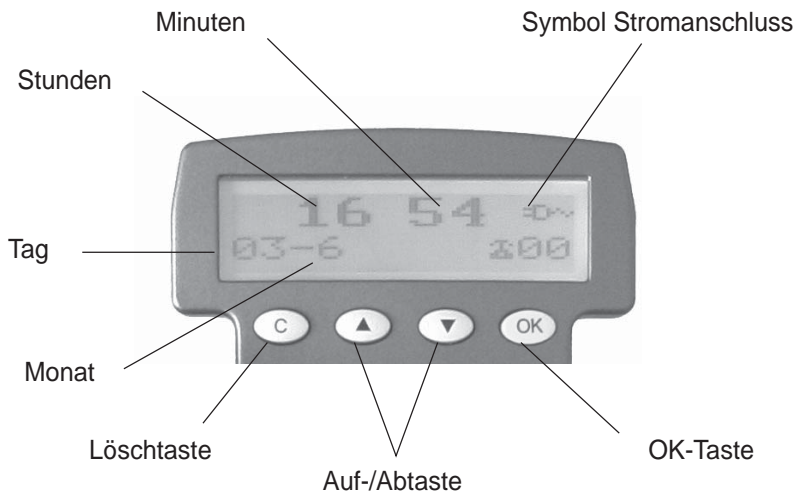
BESCHREIBUNG



BESCHREIBUNG

2 - LCD BILDSCHIRM

Beispiel des Displays (bei aufgelegtem Hörer)



- Die **OK**-Taste wird benutzt um eine Aktion oder Auswahl auf dem Bildschirm zu bestätigen.
- Die **▲ ▼** Tasten werden verwendet um im Menü nach unten oder nach oben zu blättern.
- Im Allgemeinen wird die **C**-Taste benutzt um eine Aktion/einen Eintrag abzubrechen, sie kann jedoch auch zur Bestätigung einer Auswahl verwendet werden (z. B. beim Löschen einer gespeicherten Nummer).

BESCHREIBUNG

3 - DISPLAY-SYMBOLLE

Ihr CL 400 hat ein Display das verschiedene Symbole anzeigt, die Ihnen bei der Bedienung des Telefons helfen.



Das Telefon ist batteriebetrieben
+ Batterieanzeige



Das Telefon wird am Stromnetz betrieben



Speichern ist notwendig



Displaykontrast



„Stummschaltung“ ist aktiviert



Lautsprecher ist aktiviert



Sie haben verpasste Anrufe



Sie haben neue Nachrichten

INSTALLATION

1 - ANSCHLIESSEN



(*) klassifiziert TNV-3 entsprechend dem EN60950 Standard.

(**) klassifiziert „Lebensgefährliche Spannung“ entsprechend EN60950 Standard.

Wichtig: Nur das Geemarc Vibrationskissen, die Geemarc Induktionsschleife, das Geemarc Headset und das Geemarc Stromkabel können an die Anschlüsse angeschlossen werden.

- Schließen Sie den Telefonhörer an.
- Öffnen Sie das Batteriefach.
- Alkalibatterien (nicht im Lieferumfang) richtig herum in das Batteriefach an der Unterseite des Telefons ein.

Anmerkung: Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien, werfen Sie die Batterien nicht in den Hausmüll. Bitte beachten Sie die Bestimmungen entsprechend der Entsorgung von Batterien.

- Schließen Sie das Batteriefach.
- Schließen Sie das Telefonkabel an die Anschlussbuchse(*) an und verbinden Sie das Telefon mit der Telefondose.

INSTALLATION

- Verbinden Sie das Stromkabel mit dem Netzanschluss auf der Rückseite des Telefons und schließen Sie es dann ans Netz an (**). Bitte wählen Sie eine Steckdose nahe der Telefonanschlusssdose, damit Sie das Telefon im Falle eines Problems schnell ausstecken können.

Bemerkung: Der Netzstecker muss für den Gebrauch vollständig intakt sein. Batterien sind für den Fall eines Stromausfalles notwendig, um Datenverlust zu vermeiden. Falls der Netzstecker versehentlich gezogen wird (oder im Falle eines Stromausfalles) werden Batterien zur Benutzung des Telefonspeichers benötigt. Im Falle, dass die Batterien leer sind oder nicht richtig platziert sind, ist das Telefon nur beschränkt funktionsfähig (Anrufe tätigen oder Anrufe annehmen).

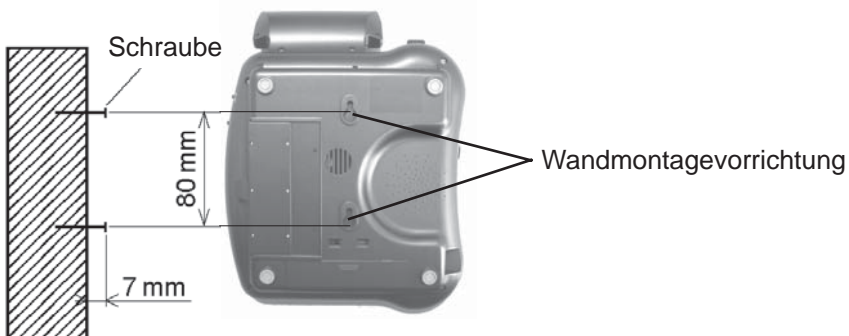
INSTALLATION

2 - WANDINSTALLATION

Um Ihr Telefon an der Wand zu befestigen, ziehen Sie den Clip (der in der Basis, direkt unter dem Hörer positioniert ist) heraus, drehen ihn und stellen ihn in die Position zur Wandbefestigung.



Das wird dafür sorgen, dass der Hörer nicht aus der Halterung herausrutscht. Bohren Sie zwei Löcher mit einem Abstand von 80mm in die Wand (nutzen Sie dazu die Wandinstallations-Schablone) und führen die Dübel und die Befestigungsschrauben ein.



Die Schrauben sollten dabei 6-7mm von der Wand abste-
hen. Hängen Sie das Telefon über die Schraubenköpfe und
ziehen Sie es nach unten um es zu sichern.

INBETRIEBNAHME

1- RUFTONEINSTELLUNG

Ein Schalter an der rechten Seite des Telefons ermöglicht es, den Klingelton auf Hoch (HI), Niedrig (LOW) oder Aus (OFF) zu stellen:



Aus (OFF)



Niedrig (LOW)






Hoch (HI)

Das Telefon ist ab Werk auf die Klingellautstärke „Hoch“ eingestellt.

Wenn Ihnen die Klingeltonmelodie nicht gefällt, können Sie eine neue auswählen, indem Sie die Einstellungen auf folgende Weise verändern:




Bei aufgelegtem Hörer:

- Drücken Sie die  Taste.
- Verwenden Sie die  oder  Tasten um „Telefon-einstellung“ auszuwählen.
- Drücken Sie die **OK**-Taste zum Bestätigen.
- Wählen Sie „Klingeltonmelodie“.
- Wählen Sie die gewünschte Melodie.
- Drücken Sie die **OK**-Taste um zu bestätigen.
- Der neue Klingelton ertönt.
- Drücken Sie die **C-Taste** dreimal um das Menü zu verlassen.

INBETRIEBNAHME

2 - ALARM- UND KLINGELTONEINSTELLUNG

Ein dreifach verstellbarer Schalter auf der rechten Seite des Telefons erlaubt folgende Einstellungen:

-  Klingel und Blitzlicht sind aktiviert.
-  Klingel und Vibrationsalarm sind aktiviert.
-  Klingel, Vibrationsalarm und Blitzlicht sind aktiviert.

3 - EINSTELLEN VON TON- UND PULSWAHL

Das Telefon ist ab Werk auf Tonwahl eingestellt. Alle Anschlüsse in Deutschland funktionieren heutzutage mit Tonwahl. Sollten Sie dennoch Probleme haben einen Anruf zu tätigen, betreiben Sie das Telefon eventuell an einer älteren Telefonanlage. In diesem Fall stellen Sie Ihr Telefon bitte auf Pulswahl.

INBETRIEBNAHME

4 - UMSCHALTEN ZWISCHEN ANRUFSSIGNALISIERUNG UND „WARTENDE NACHRICHT“

„**Wartende Hotelnachricht**“ wird mit neuen Diensten verwendet, die beispielsweise in Hotelnetzwerken angeboten werden. Die Anrufsignalisierung wird verwendet um einen eingehenden Anruf zu signalisieren.

Ein unten an Ihrem Telefon befindlicher Schalter „ „ erlaubt Ihnen die Anrufsignalisierung & „**wartende Hotelnachricht**“ – Funktionen ein und aus zu schalten. Wenn der Schalter auf „**ON**“ steht, wird das Licht der Anrufsignalisierung blinken, wenn ein neuer Anruf eingeht.

Steht der Schalter auf „**OFF**“ und es geht eine Nachricht für Sie ein, zeigt Ihnen das rote Licht, dass für Sie eine neue Nachricht (beispielsweise vom Hotel) auf Ihrem Telefon wartet.

5 - WÄHLEN SIE DAS DATUMS- UND STUNDENFORMAT

Datumsformat

Sie können zwischen 2 Formaten wählen:

Tag – Monat oder Monat – Tag.

Bei aufgelegtem Hörer

- Drücken Sie die  Taste
- Wählen Sie mit  oder  „**Tel.einst.**“




INBETRIEBNAHME

- Bestätigen Sie mit „OK“
- Wählen Sie „Datumsanzeig“
- Bestätigen Sie mit „OK“
- Wählen Sie „Tag – Monat“ oder „Monat – Tag“
- Bestätigen Sie mit „OK“
- Drücken Sie die C-Taste zweimal um das Menü wieder zu verlassen

Stundenformat

Sie können zwischen zwei Formaten wählen:
12 Stunden oder 24 Stunden

Bei aufgelegtem Hörer,






- Drücken Sie die  Taste
- Wählen Sie mit  oder  „Tel.einst.“
- Bestätigen Sie mit „OK“
- Wählen Sie „Std.anzeige“
- Bestätigen Sie mit „OK“
- Wählen Sie „12 Std.“ oder „24 Std.“
- Bestätigen Sie mit „OK“
- Drücken Sie die C-Taste zweimal um das Menü zu verlassen

Wenn Sie die 12 Stunden-Anzeige wählen, wird der Vormittag mit „AM“, der Nachmittag mit „PM“ angezeigt.

INBETRIEBNAHME

6 - EINSTELLEN VON DATUM UND STUNDE

Bei aufgelegtem Hörer

- Drücken sie die  Taste
- Wählen Sie mit  oder  „**Zeiteinst.**“ Bestätigen Sie mit „**OK**“
- Wählen Sie mit  oder  die gewünschte Ziffer
- Bestätigen Sie mit „**OK**“ und wechseln Sie damit zur nächsten Stelle

Sie stellen die Zeit so ein:

STUNDE – MINUTE – MONAT – TAG

- Drücken Sie die C-Taste zweimal um das Menü wieder zu verlassen

Achtung: Diese Parameter werden sich bei Erhalt des ersten Anrufes automatisch einstellen, wenn Sie über einen digitalen Anschluss verfügen.




7 - SPRACHE EINSTELLEN

Sie können zwischen 16 verschiedenen Sprachen – inklusive Englisch, Französisch und Deutsch– wählen.

INBETRIEBNAHME

Um die Sprache zu wechseln, folgen Sie den aufgeführten Anweisungen:

Bei aufgelegtem Hörer,




- Drücken Sie die  Taste
- Wählen Sie mit  oder  „**Tel.einst.**“
- Bestätigen Sie mit „**OK**“
- Wählen Sie „**Sprache**“
- Bestätigen Sie mit „**OK**“
- Wählen Sie „**French**“ (zum Beispiel)
- Bestätigen Sie mit „**OK**“
- Drücken Sie die **C**-Taste zweimal um das Menü wieder zu verlassen

8 - EINSTELLEN DES DISPLAYKONTRASTS

Ihr Display hat eine Hintergrundbeleuchtung, die sich automatisch nach 15 Sekunden Inaktivität ausschaltet.

Folgen Sie einfach den aufgeführten Anweisungen um den Kontrast zu erhöhen oder zu reduzieren.

Bei aufgelegtem Hörer,

- Drücken Sie die  Taste
- Wählen Sie mit  oder  „**Tel.einst.**“
- Bestätigen Sie mit „**OK**“.
- Wählen Sie „**LCD Kontrast**“.
- Bestätigen Sie mit „**OK**“.

INBETRIEBNAHME

- Wählen Sie den gewünschten Kontrast mit ▲ oder ▼
- Drücken Sie die C-Taste zweimal um das Menü wieder zu verlassen.

9 - AUTOMATISCHES AUFLEGEN

Diese Funktion unterbricht den Anruf nach 8 Sekunden, wenn die Leitung belegt ist.

Bei aufgelegtem Hörer,








- Drücken Sie die ☒ Taste
- Wählen Sie mit ▲ oder ▼ „**Tel.einst**“
- Bestätigen Sie mit „**OK**“
- Wählen Sie mit ▲ oder ▼ „**Auto Aufleg**“
- Bestätigen Sie mit „**OK**“
- Wählen Sie mit ▲ oder ▼ „**AN**“ oder „**AUS**“ um die Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren
- Bestätigen Sie mit „**OK**“
- Drücken Sie die **C**-Taste zweimal um das Menü wieder zu verlassen

10 - AUTOMATISCHE DISPLAYANPASSUNG

Wenn die automatische Display-Größeneinstellung aktiviert ist, kann das Display bis zu 18 Zeichen der Nummer die Sie wählen anzeigen. Im Normalfall werden nur 8 angezeigt.

INBETRIEBNAHME






Bei aufgelegtem Hörer,

- Drücken Sie 
- Wählen Sie mit  oder  „**Tel.einst**“
- Bestätigen Sie mit „**OK**“
- Wählen Sie mit  oder  „**DIM: X---->x**“
- Bestätigen Sie mit „**OK**“
- Wählen Sie mit  oder  „**AN**“ oder „**AUS**“ um die Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren
- Bestätigen Sie mit „**OK**“
- Drücken Sie die **C**-Taste zweimal um das Menü wieder zu verlassen

11 – EINSTELLEN DER FLASH-ZEIT („R“)

Ihr Telefon arbeitet mit einer Flash-Zeit von 100ms. Falls Sie die Flashzeit ändern wollen, folgen Sie den aufgeführten Anweisungen.

Bei aufgelegtem Hörer,

- Drücken Sie die  Taste
- Wählen Sie mit  oder  „**Tel.einst.**“
- Bestätigen Sie mit „**OK**“
- Wählen Sie mit  oder  „**Flash**“
- Bestätigen Sie mit „**OK**“
- Wählen Sie eine neue Einstellung: 300 oder 600ms
- Bestätigen Sie mit „**OK**“
- Drücken Sie die **C**-Taste zweimal um das Menü wieder zu verlassen

BENUTZUNG DES TELEFONS

Ihr CL400 erlaubt Ihnen freihändig zu sprechen. Umstehende Personen können dann die Unterhaltung mitverfolgen.

1 – EINEN ANRUF ANNEHMEN



Bei einem eingehenden Anruf wird Ihr Telefon klingeln und - sofern vom Netzbetreiber unterstützt- die Nummer und/oder den Namen des Anrufers im Display anzeigen.

1. Möglichkeit

- Heben Sie den Hörer ab und sprechen Sie
- Nach Beenden des Gespräches legen Sie den Hörer vorsichtig zurück auf die Gabel um die Leitung wieder freizugeben.

2. Möglichkeit

Sie können die Freisprech - Funktion zum Sprechen mit Ihrem Anrufer nutzen

- Drücken Sie  um mit Ihrem Telefonpartner freihändig zu sprechen
- Drücken Sie  erneut um das Gespräch zu beenden und die Leitung wieder freizugeben.

Die Anzeige der Anrufzeit wird einige Sekunden nach Aufbau der Verbindung gestartet.

- Um den Zähler zu stoppen, drücken Sie „C“
- Wenn Sie „C“ zweimal drücken, wird der Zähler auf 0 zurückgesetzt

3. Möglichkeit

Mit Ihrem Funksender-Accessoire können Sie einen Anruf

BENUTZUNG DES TELEFONS

- Wenn Ihr Telefon klingelt, drücken Sie die Taste o))) auf Ihrem Funksender-Accessoire, dann schaltet das Telefon auf den Modus Freisprechen.
- Drücken Sie nach Beenden des Gesprächs die Taste x, um die Leitung freizugeben.

2 – AUTOMATISCHE FREISPRECHFUNKTION

Diese Funktion kann auf Ihrem Telefon voreingestellt werden, wenn Sie ohne ihr Telefon zu bedienen und ohne ihr Funksender-Accessoire zu verwenden, bestimmte eingehende Anrufe annehmen möchten.

Um diese Funktion zu aktivieren, befolgen Sie bitte untenstehende Anweisungen:

- Bei aufgelegtem Hörer drücken Sie die Taste **xi**.
- Wählen Sie mit der Auf-/Abtaste (▲ & ▼) „**NOTRUF EINST**“ aus.
- Drücken Sie zum Bestätigen Ihrer Auswahl die **OK**-Taste.
- Wählen Sie „**Auto turn**“.
- Drücken Sie zum Bestätigen erneut die **OK**-Taste.
- Wählen Sie „**AN**“ (Zum Deaktivieren „**AUS**“).
- Drücken Sie zum Bestätigen die **OK**-Taste.
- Drücken Sie zweimal die Taste **C**, um das Menü zu verlassen.

BENUTZUNG DES TELEFONS

3 - DIE PIN-NUMMER DES ANRUFERS EINSTELLEN/ÄNDERN

Mit dieser Funktion wird der Lautsprecher angestellt, wenn eine für die automatische Freisprechfunktion ausgewählte Nummer erkannt wird. Die PIN-Nummer ist auf die Ziffernfolge 1234 voreingestellt. Wenn Sie diese ändern möchten, befolgen Sie bitte untenstehende Anweisungen.

- Bei aufgelegtem Hörer drücken Sie die Taste xi.
- Wählen Sie mit der Auf-/Abtaste (^ & v) „NOTRUF EINST“ aus.
- Drücken Sie zum Bestätigen Ihrer Auswahl die OK-Taste.
- Wählen Sie „PIN-Nummer“ aus.
- Drücken Sie zum Bestätigen erneut die OK-Taste.
- Verwenden Sie die Taste C, um die voreingestellten Ziffern zu löschen.
- Geben Sie Ihre neue Nummer ein (höchstens 4 Ziffern).
- Drücken Sie zum Bestätigen die OK-Taste.
- Drücken Sie zweimal die Taste C, um das Menü zu verlassen.

BENUTZUNG DES TELEFONS

4 - VERWENDUNG DER AUTOMATISCHEN FREISPRECHFUNKTION

Um die automatische Freisprechfunktion zu nutzen, müssen Sie den ausgewählten Anrufern zuerst eine Anrufer-PIN-Nummer geben.


- Wenn der von Ihnen ausgewählte Anrufer Ihre Nummer wählt, hört er nach 10 Rufzeichen einen Piepton.
- Innerhalb von 10 Sekunden nach dem Piepton muss der Anrufer auf seinem Telefon die PIN-Nummer wählen. Durch die Eingabe der PIN-Nummer wird die automatische Freisprechfunktion aktiviert und Sie können zwei Minuten lang mit Ihrem Anrufer freihändig sprechen.
- Dann ertönt ein weiterer Piepton und der Anrufer muss eine beliebige Taste von 0 bis 9 drücken, um das Gespräch fortsetzen zu können.
- Der Anrufer wiederholt diesen Vorgang nach jedem Piepton (alle 2 Minuten) und hängt nach Beenden des Gesprächs den Hörer auf.

Hinweis: Anrufbeantworter oder Geräte, die an die gleiche Telefonleitung wie Ihr CL600 angeschlossen sind, müssen ausgesteckt werden.



BENUTZUNG DES TELEFONS

5 – DEN VERSTÄRKER BENUTZEN

Wenn Sie die Verstärker-Funktion während eines Telefonats über den Lautsprecher nutzen möchten:




- Drücken Sie 
- Stellen Sie die Lautstärke mit dem Lautstärkeregler an der linken Seite Ihres Telefons ein

Wenn Sie während eines Telefonats die Freisprech-Funktion aktivieren möchten:

- Drücken Sie  und halten Sie die Taste gedrückt während Sie den Hörer auflegen
- Lassen Sie danach die  Taste wieder los
- Die Freisprech-Funktion ist nun aktiviert

6 – WAHLWIEDERHOLUNG

Mit dieser Funktion kann die zuletzt gewählte Nummer noch einmal angerufen werden.

- Heben Sie den Hörer ab oder drücken Sie  oder 
- Warten Sie auf das Freizeichen und drücken Sie die Wahlwiederholungstaste 
- Die zuletzt gewählte Nummer wird automatisch wiedergewählt (gilt nicht für Kurzwahltasten)
- Bestätigen Sie mit „OK“

BENUTZUNG DES TELEFONS

7 – WIEDERWAHL EINER DER 30 ZULETZT GEWÄHLTEN NUMMERN

Sie können die 30 zuletzt gewählten Nummern wieder aufrufen. Um eine davon noch einmal anzurufen, folgen Sie den Anweisungen:

Bei aufgelegtem Hörer:

- Drücken Sie „**OK**“
- Im Display wird „**gewählt**“ angezeigt, die zuletzt gewählte Nummer, die Gesamtzahl der Nummern sowie Datum und Uhrzeit der gespeicherten Einträge. Suchen Sie mit ▲ oder ▼ die gewünschte Nummer aus der Liste
- Heben Sie den Hörer ab oder drücken Sie □
- Die ausgewählte Nummer wird nun automatisch gewählt

8 – LÖSCHEN EINER DER 30 ZULETZT GEWÄHLTEN NUMMERN

Bei aufgelegtem Hörer,




- Drücken Sie „**OK**“
- Im Display erscheint „**gewählt**“
- Wählen Sie mit ▲ oder ▼ die gewünschte Nummer aus dem Speicher
- Drücken Sie „**C**“

DAS TELEFON BENUTZEN

- Im Display erscheint „**LÖSCHEN** ?“
- Bestätigen Sie durch erneutes drücken der „**C**“ Taste
- Drücken Sie „**OK**“ um das Menü zu verlassen

9 – STUMMSCHALTFUNKTION

Falls gewünscht können Sie mit jemandem im Raum privat sprechen, ohne dass Ihr Telefonpartner Sie hört. Während der Stummschaltung können Sie Ihren Telefonpartner weiterhin hören nur er Sie nicht mehr.

- Während des Telefonats drücken Sie 
- Im Display erscheint  „X“
- Ihr Gesprächspartner kann Sie nun nicht mehr hören
- Drücken Sie  um das Telefongespräch fortzusetzen

10 – R-TASTE, * UND # - TASTE

Diese Tasten werden für Sonderfunktionen verwendet. Bitte fragen Sie Ihren Netzbetreiber nach Details.

11 – EINE TELEFONNUMMER SPEICHERN

Ihr Telefon verfügt über 8 Direktwahlspeicherplätze inklusive 3 Speicherplätzen für Notfallnummern (max. 30 Zeichen pro Nummer)


DAS TELEFON BENUTZEN

Die 3 Notfalltasten P1, P2, P3 erlauben Ihnen beispielsweise die 3 folgenden Nummern zu speichern:

- 110 (Notruf Polizei)
- Ihr Arzt
- 112 (Notruf Notarzt/Feuerwehr)

Es wird empfohlen diese Nummern gleich während der Einrichtung des Telefons zu speichern



Um eine Nummer zu speichern folgen Sie den aufgeführten Anweisungen:

- Heben Sie den Hörer ab
- Drücken Sie 
- Wählen Sie die Nummer
- Drücken Sie **M1**, **M2**, ..., oder **M8** oder eine der 3 Notfalltasten **P1**, **P2**, **P3** um die Nummer zu speichern
- Im Display erscheint „**Speichern ok**“

Notiz: Ist Ihr Telefon mehrere Stunden ohne Stromversorgung, gehen die gespeicherten Nummern verloren. Speichern Sie eine neue Nummer, wird die vorher dort gespeicherte Nummer automatisch gelöscht.

DAS TELEFON BENUTZEN

12 – GESPEICHERTE NUMMERN WÄHLEN

- Heben Sie den Hörer ab oder drücken Sie  oder  und warten Sie auf das Freizeichen
- Drücken Sie die entsprechende Taste **M1**, **M2**, ..., oder **M8** oder eine der 3 Notfalltasten **P1**, **P2**, **P3**
- Die Nummer wird nun automatisch gewählt


Um die gespeicherten Nummern aufzulisten, nutzen Sie die Indexkarte unter Ihrem Telefon. Nutzen Sie diese Tabelle um Ihr Telefonbuch zu erstellen.


	1	
	2	
	3	
	4	
	5	
	6	
	7	
	8	
	9	


Pierre	1	01 64 57 ...
--------	---	--------------

DAS TELEFON BENUTZEN


13 – BENUTZUNG DES KOPFHÖRERS MIT MIKROFON (OPTIONAL)

Wenn Sie einen Anruf mit einem Geemarc Headset entgegennehmen oder damit einen Anruf tätigen wollen, stecken Sie den Stecker des Headsets in die  Buchse auf der Rückseite Ihres Telefons.

- Drücken Sie  um das Freizeichen zu bekommen
- Wählen Sie die Nummer

Achtung: Sie können die Lautstärke und den Ton mit den **VOLUME** und **tone** Reglern oben an Ihrem Telefon einstellen (sofern die Funktion aktiviert ist) sowie die Sendelautstärke mit dem  Schalter (3 Positionen) auf der rechten Seite Ihres Telefons.


14 – BENUTZUNG DER INDUKTIONSSCHLEIFE (OPTIONAL)

Wenn Sie einen Anruf mit einer Induktionsschleife annehmen oder damit einen Anruf tätigen wollen, stecken Sie den Stecker in die -Buchse auf der Rückseite Ihres Telefons. Die Induktionsschleife ist nun bereit.


DAS TELEFON BENUTZEN

Sie haben 3 Verwendungsmöglichkeiten:

1. Möglichkeit:

Drücken Sie  um die Induktionsschleife und den Kopfhörer zu aktivieren, sprechen Sie in das Mikrofon des Kopfhörers.

2. Möglichkeit:


Drücken Sie  um die Induktionsschleife und die Lautsprecher zu aktivieren und sprechen Sie in das Mikrofon an der Unterseite Ihres Telefons.

3. Möglichkeit:

Heben Sie den Hörer ab und sprechen Sie in die Muschel.

Achtung: Um die Induktionsschleife nutzen zu können, muss das Telefon am Strom angeschlossen sein. Sie können auch die Empfangslautstärke einstellen.

15 – BENUTZUNG DES VIBRATIONSKISSENS (OPTIONAL)

Wenn Sie Ihr Telefon durch ein Vibrationskissen ergänzen wollen, schließen Sie das Geemarc Vibrationskissen an indem Sie den Stecker in die  Buchse auf der Rückseite Ihres Telefons stecken. Wenn ein Anruf eingeht, wird das

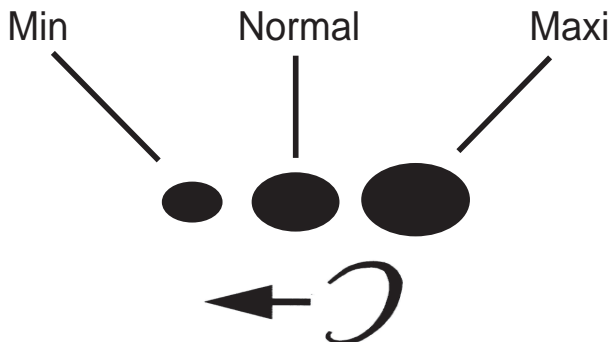
SENDELAUTSTÄRKE

Vibrationskissen während des Klingelns aktiviert.

Achtung: Diese Option muss unter dem Punkt „Alarm- und Klingeltoneinstellungen“ (S. 12) aktiviert sein.
Wichtig: Schließen Sie zu Ihrer Sicherheit nur das Geemarc Vibrationskissen an. Andere Geräte können das Telefon beschädigen.

1 – SENDELAUTSTÄRKE EINSTELLEN

Wenn Ihre Stimme leise ist oder Ihre Telefonpartner Schwierigkeiten haben Sie zu hören, können Sie die Sendelautstärke mit dem Schalter an der rechten Seite heraufsetzen. Sie können die Sendelautstärke gegebenenfalls natürlich auch herabsetzen.



EMPFANGLAUTSTÄRKE UND HOCH-/TIEFTONREGELUNG

1 - EINSTELLEN DER LAUTSTÄRKE UND DER HÖHEN UND TIEFEN

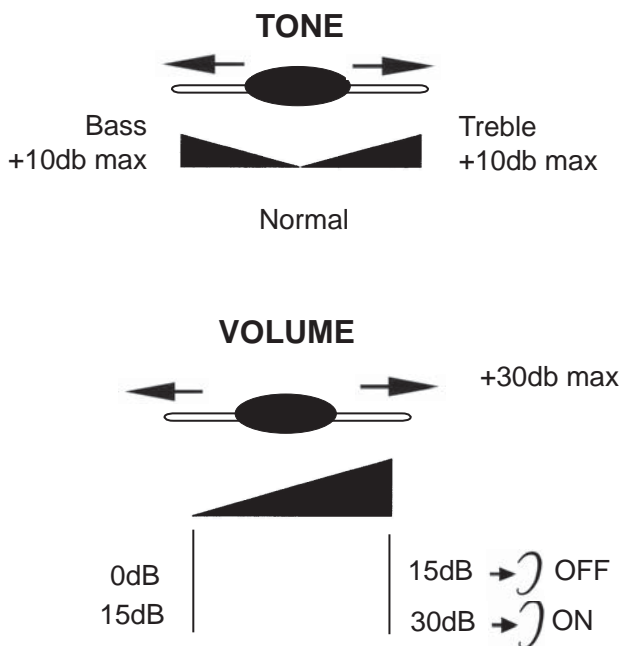
Sie können die Hörerlautstärke sowie die Höhen und Tiefen Ihren eigenen Hörbedürfnissen entsprechend einstellen. Durch die Taste →) wird die extra Verstärkung während des Gesprächs aktiviert.

Wenn die extra Verstärkung aktiviert ist, leuchtet das rote Licht neben der →) Taste.


Stellen Sie Lautstärke und die Höhen und Tiefen mit den **TONE** und **VOLUME** – Tasten entsprechend Ihren eigenen Bedürfnissen ein.

Achtung: Die Lautstärkeeinstellung von 15dB – 30dB ist nur möglich, wenn der →) Knopf auf **ON** steht. Steht er auf **OFF**, kann die Lautstärke nur im Bereich 0dB – 15dB eingestellt werden. In beiden Fällen wird die Lautstärke durch drücken der Verstärkertaste am Hörer zusätzlich um 15dB angehoben.

SENDELAUTSTÄRKE



Achtung: Wenn die Hoch-/Tieftonregelung (Treble), die Hörlautstärke und Sendelautstärke auf Maximum stehen, kann ein Pfeifen auftreten. Sollte ein Pfeifen auftreten, empfiehlt es sich die Sendelautstärke herabzusetzen (Sendelautstärke-Schalter ●●● auf der rechten Seite).




Wenn der Schalter  auf der Rückseite Ihres Telefons auf **ON** steht, sind die Verstärkerfunktionen automatisch jedes Mal bei Benutzen des Telefons aktiviert. Steht der Schalter auf **OFF**, müssen Sie Funktion durch drücken des Schalters aktivieren.

TELEFONBUCH

1 – EINEN TELEFONBUCH-EINTRAG ERSTELLEN

Sie können 99 Einträge mit Name und Telefonnummer in Ihrem Telefonbuch speichern.

Bei aufgelegtem Hörer


- Drücken Sie 
- Wählen Sie mit  oder  „Tel.buch“
- Bestätigen Sie mit „OK“
- Wählen Sie „hinzufügen“
- Bestätigen Sie mit „OK“
- Geben Sie die Nummer ein
(max. 30 Zeichen pro Eintrag)
- Löschen Sie falsche Ziffern mit „C“
- Wenn die Nummer richtig ist, bestätigen Sie mit „OK“
und geben Sie den zugehörigen Namen ein
- Wählen Sie den gewünschten Buchstaben durch drücken der entsprechenden Taste

Sie können die unten stehende Tabelle oder die auf der Tastatur befindlichen Buchstaben zur Hilfe verwenden.

TELEFONBUCH

Taste	Zeichen	Taste	Zeichen
1	1. , ? - " ' <	6	M N O m n o 6 Ö Ø
2	A B C a b c 2 Æ Ø	7	P Q R S p q r s 7
3	D E F d e f 3	8	T U V t u v 8 Ü
4	G H I g h i 4	9	W X Y Z w x y z 9
5	J K L j k l 5	0	0 + & @ / \$ %

- Um ein Leerzeichen einzufügen, drücken sie 2x „**OK**“
- Wenn der nächste Buchstabe der gleiche wie der letzte ist (oder sich auf der gleichen Taste befindet), drücken Sie erst „**OK**“ um eine Stelle weiter zu kommen und wählen Sie dann den gewünschten Buchstaben.
- Löschen Sie einen falschen Buchstaben mit „**C**“
- Wenn der Name richtig ist, drücken Sie 3 Sekunden die „**OK**“-Taste um Nummer und Name zu bestätigen
- Nun können Sie einen weiteren Eintrag erstellen
- Drücken Sie „**C**“ um das Menü zu verlassen

Achtung: Wenn Sie eine Pause in die gespeicherte Nummer einfügen wollen, drücken Sie die Wahlwiederholungstaste  beim Eingeben der Nummer (ein P wird im Display angezeigt).

TELEFONBUCH

2 – EINEN EINTRAG VON DER LISTE DER EINGEGANGENEN ANRUFER ERSTELLEN

Wenn Ihr Telefonanschluss die Übermittlung der Rufnummer des Anrufers unterstützt, haben Sie die Möglichkeit einen Eintrag aus der Liste der eingegangenen Anrufer zu erstellen, weil jeder Anruf in Ihrem Telefon mit Nummer gespeichert ist.






Bei aufgelegtem Hörer

- Entgangene Anrufer werden auf Ihrem Display angezeigt
- Wählen Sie die gewünschte Nummer mit ▲ oder ▼
- Drücken Sie „OK“ und halten Sie die Taste gedrückt bis die letzte Ziffer blinkt
- Drücken Sie „OK“
- Sie können den zugehörigen Namen jetzt eingeben oder ändern oder halten Sie 3 Sekunden „OK“ gedrückt um den angezeigten Namen zu bestätigen.
- Drücken Sie „C“ um das Menü zu verlassen

TELEFONBUCH






3 – EINEN TELEFONBUCH-EINTRAG LÖSCHEN

Bei aufgelegtem Hörer

- Drücken Sie 
- Wählen Sie mit  oder  „**Tel.buch**“, dann „**Übersicht**“
- Wählen Sie mit  oder  die Nummer, die Sie löschen möchten
- Drücken Sie „**C**“
- Im Display erscheint „**LÖSCHEN ?**“
- Bestätigen Sie mit „**C**“
- Verlassen Sie das Menü mit „**OK**“

4 – ÄNDERN EINES TELEFONBUCH-EINTRAGS

Bei aufgelegtem Hörer








- Drücken Sie 
- Wählen Sie mit  oder  „**Tel.buch**“, dann „**Übersicht**“
- Drücken Sie „**OK**“
- Wählen Sie mit  oder  die Nummer, die Sie ändern möchten
- Drücken Sie „**OK**“ und halten Sie die Taste gedrückt, bis die letzte Ziffer blinkt
- Drücken Sie „**C**“ um die Nummer zu ändern und/oder geben Sie eine neue Nummer ein

TELEFONBUCH

- Drücken Sie „OK“
- Sie können nun den Namen ändern
- Drücken Sie „C“ um einen Buchstaben zu löschen
- Für Hilfe schauen Sie nach unter „**Einen Telefonbucheintrag erstellen**“ (S. 34)
- Halten Sie zum Bestätigen die „OK“ Taste für 3 Sekunden gedrückt
- Drücken Sie „C“ zum Verlassen des Menüs

5 – EINEN TELEFONBUCH-EINTRAG ANRUFEN

Bei aufgelegtem Hörer

- Drücken Sie 
- Wählen Sie mit  oder  „Tel.buch“ dann „Übersicht“ dann drücken Sie „OK“
- Wählen Sie mit  oder  die Nummer, die Sie anrufen möchten. Sie können Einträge auch schneller finden indem Sie einfach den ersten Buchstaben des Namens eingeben.
- Heben Sie den Hörer ab oder drücken Sie  oder 
- Die Nummer wird nun automatisch gewählt

NORTUFFUNKTION




Mit der Notruffunktion haben Sie die Möglichkeit, in einem Notfall problemlos Hilfe zu rufen. Um die Funktion zu aktivieren, müssen Sie die Notrufnummer voreinstellen und eine Notfallansage aufnehmen, die die von Ihnen kontaktierte Person hören soll.

Hinweis: Der Adapter muss angeschlossen sein. Die Batterien sind notwendig, um die Notruffunktion im Falle eines Stromausfalls zu sichern.

1 – NOTRUFNUMMER EINSTELLEN

Das Telefon enthält 6 Speicherplätze für Notrufnummern (für jeden Speicherplatz sind höchstens 18 Ziffern einstellbar).

Bei aufgelegtem Hörer,

- Drücken Sie die Taste .
- Wählen Sie mit der Auf-/Abtaste ( & ) „**NOTRUF EINST**“ aus.
- Drücken Sie zum Bestätigen die **OK**-Taste.
- Wählen Sie „**NOTRUFNUM**“.
- Drücken Sie zum Bestätigen die **OK**-Taste.
- Wählen Sie zum Beispiel „**NOTRUFNUM 1**“.
- Drücken Sie zum Bestätigen die **OK**-Taste.
- Geben Sie die Notrufnummer ein (mit der **C**-Taste können Sie die zuletzt eingegebene Ziffer löschen).

NORTUFFUNKTION

- Drücken Sie zum Bestätigen die **OK**-Taste.
Um die weiteren Notrufnummern einzugeben, befolgen Sie einfach folgende Anweisungen:
- Wählen Sie zum Beispiel "**NOTRUFNUM 2**" und wiederholen Sie die oben beschriebenen Schritte.
- Drücken Sie dreimal die Taste **C**, um das Menü zu verlassen.

2 – EINE NOTFALLANSAGE AUFNEHMEN

Ihre Nachricht sollte die Information enthalten, dass die im Notfall angerufene Person eine beliebige Zahlentaste von 0 bis 9 drücken muss, um mit Ihnen sprechen zu können; Andernfalls wird automatisch die nächste Notrufnummer gewählt. Die Notfallansage kann höchstens 10 Sekunden lang sein.

Beispiel für eine Notfallansage:




Guten Tag, hier spricht (Ihr Name). Ich benötige Hilfe. Bitte drücken Sie eine beliebige Zahlentaste von 0 bis 9, um mit mir zu sprechen. Vielen Dank“.

NORTUFFUNKTION

Hinweise:

1. Die im Notfall kontaktierte Person muss während oder direkt nach Abhören der Notfallansage eine Zahlentaste von 0 bis 9 drücken. Damit bestätigt die Person, dass sie Ihren Notruf erhalten hat, die Notruffunktion wird genutzt.




Bei aufgelegtem Hörer,

- Drücken Sie die Taste 
- Wählen Sie mit der Auf-/Abtaste ( & ) „**NOTRUF EINST**“ aus.
- Drücken Sie zum Bestätigen die **OK**-Taste.
- Wählen Sie „**NOTRUF TON**“.
- Drücken Sie zum Bestätigen die **OK**-Taste.
- Wählen Sie „**AUFNAHME**“.
- Drücken Sie zum Bestätigen die **OK**-Taste.
- Nehmen Sie Ihre Notrufansage auf, indem Sie sie in einem Abstand von 20 bis 30 cm zum Mikrofon aufsprechen.
- Drücken Sie zum Beenden der Aufnahme die **OK**-Taste.
- Drücken Sie dreimal die Taste **C**, um das Menü zu verlassen.

NORTUFFUNKTION


3 – DIE NOTRUFNACHRICHT ABSPIELEN

Bei aufgelegtem Hörer,

- Drücken Sie die Taste .
- Wählen Sie mit der Auf-/Abtaste ( & ) „**NOTRUF EINST**“ aus.
- Drücken Sie zum Bestätigen die **OK**-Taste.
- Wählen Sie „**NOTRUF**TON“.
- Drücken Sie zum Bestätigen die **OK**-Taste.
- Wählen Sie „**WIEDERGABE**“.
- Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Notrufansage abzuspielen.
- Drücken Sie dreimal die Taste **C**, um das Menü zu verlassen.

4 – VERWENDUNG DER NOTRUFFUNKTION

Wenn Ihre Notrufnummern eingestellt und Ihre Notfallansage aufgenommen ist, kann die Funktion jederzeit verwendet werden.


1. Drücken Sie auf Ihrem Funksender-Accessoire oder auf dem Telefon die Taste .

2. Das Telefon wählt die erste Notrufnummer. Wenn innerhalb von 30 Sekunden keine Antwort erfolgt oder die Leitung belegt ist, wählt das Telefon die Notrufnummer automatisch erneut.

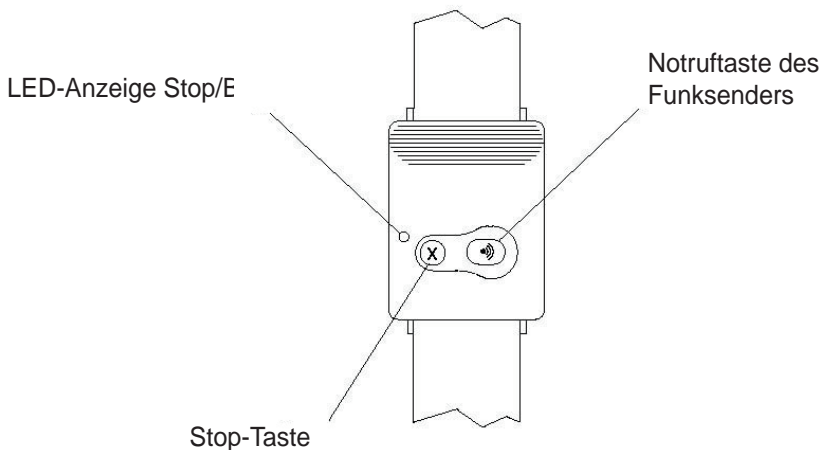
NORTUFFUNKTION

Wenn innerhalb von 30 Sekunden wieder keine Antwort erfolgt oder die Leitung immer noch besetzt ist, wählt das Telefon die nächste Nummer (Ihre Nummern werden höchstens zweimal gewählt)

3. Sobald Ihre Kontaktperson den Hörer abnimmt, ertönt Ihre Notrufnachricht (bis zu fünfmal, wenn keine Taste gedrückt wird).

4. Um nach Beenden des Gesprächs die Notruffunktion zu deaktivieren, drücken Sie bitte auf Ihrem Funksender-Accessoire die Taste  oder auf dem Telefon die Stop-Taste.

5 – BESCHREIBUNG DES FUNKSENDERS

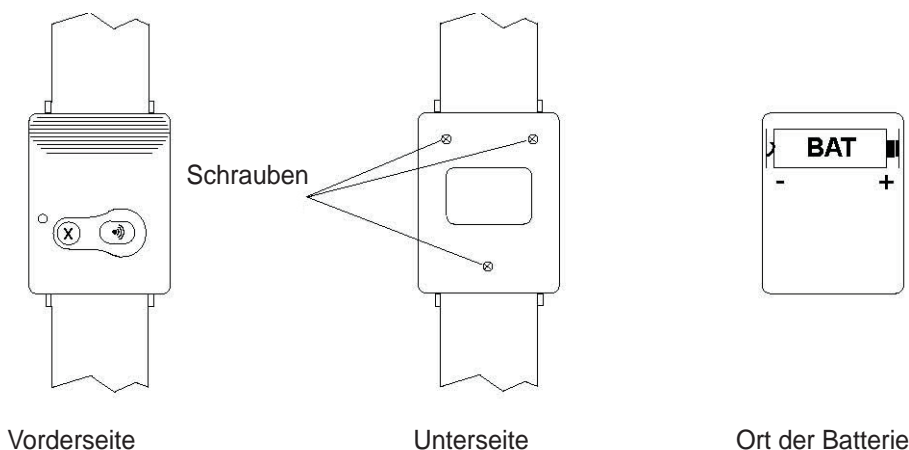


NORTUFFUNKTION

6 - AUSWECHSELN DER BATTERIE DES FUNKSENDERS

Um die Batterie auszutauschen, heben Sie das Funksender-Armband hoch, schrauben die drei kleinen Schrauben am Telefon auf und heben den Deckel, um die Batterien entnehmen zu können. Tauschen Sie die Batterie aus und achten Sie dabei auf die richtige Polung. Setzen Sie den Deckel wieder auf.

Hinweis: Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien und entsorgen Sie die alte Batterie nicht in den Hausmüll. Achten Sie auf die gesetzlichen Regelungen zur Entsorgung von Batterien.

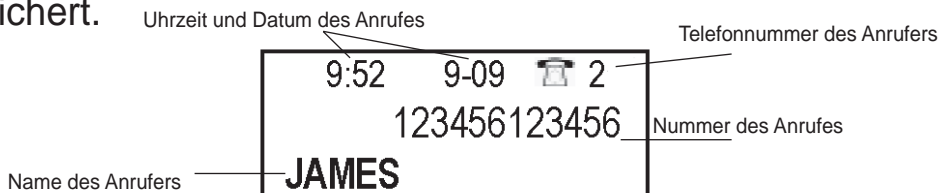


LEISTUNGSMERKMALE IN DIGITALEN NETZEN

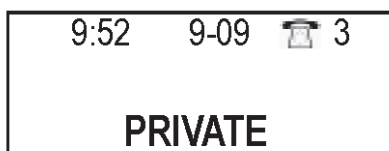
Achtung: Sie können die Liste der entgangenen Anrufe während eines Gespräches durch Drücken der „OK“ Taste einsehen. Dann bewegen Sie sich mit ▲ und ▼ durch die Liste.

1 – NUTZEN DER LISTE DER ENTGANGENEN ANRUFEN

Zusammen mit der Funktion Rufnummernanzeige ermöglicht Ihnen die Anruferliste die entgangenen Anrufe zu speichern. Wenn der Speicher der Liste voll ist, wird ein neuer Anruf den Platz des ältesten Eintrags einnehmen. Alle Anrufe werden mit Datum, Uhrzeit und in Reihenfolge ihres Eingangs gespeichert.

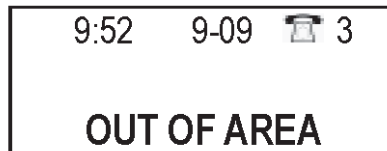


Notiz: Falls der Anrufer die Übermittlung seiner Rufnummer unterdrückt, wird auf dem Display **PRIVATE** angezeigt.

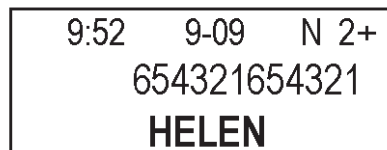


LEISTUNGSMERKMALE IN DIGITALEN NETZEN

Ist die Nummer des Anrufers unbekannt (z. B. bei Anrufen aus dem Ausland), erscheint im Display **OUT OF AREA**:



Ruft der gleiche Anrufer mehrmals an, wird nur der letzte Anruf in der Liste der eingegangenen Anrufe gespeichert und im Display erscheint ein +.



Notiz: Während Sie die Einträge durchsehen, erscheint im Display ein N für Einträge, die Sie noch nicht angesehen haben.

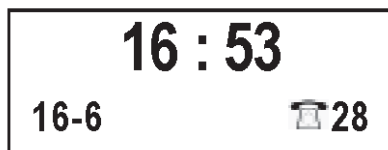
Wenn ein neuer Anruf oder mehrere neue Anrufe eingegangen sind, blinkt das „neuer Anruf“ - Lämpchen und im Display erscheint:

9:52	9-09
28	01
TOTAL	NEW

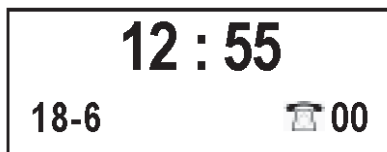
Dieses Beispiel zeigt, dass die Gesamtzahl aller Anrufe der Liste der eingegangenen Anrufe 28 ist und davon ist 1 Eintrag neu.

LEISTUNGSMERKMALE IN DIGITALEN NETZEN

Um die neuen Anrufe einzusehen, nutzen Sie ▲ oder ▼.



Wenn alle neuen Anrufe angesehen wurden, erlischt das „neuer Anruf“ - Lämpchen und das Display kommt nach einigen Sekunden zur Ausgangsanzeige zurück. Die Gesamtzahl der Einträge der entgangenen Anrufe wird weiter im Display angezeigt.



Ist die Liste der entgangenen Anrufe leer (weil gespeicherte Einträge gelöscht wurden beispielsweise) zeigt das Display 00 an.



2 – WÄHLEN DER NUMMER EINES ENTGANGENEN ANRUFES

Sie haben 2 Möglichkeiten:



Bei aufgelegtem Hörer,

- Suchen Sie mit ▲ oder ▼ in der Liste die Nummer die Sie wählen möchten

LEISTUNGSMERKMALE IN DIGITALEN NETZEN

- Heben Sie den Hörer ab oder drücken Sie  oder 
- Die Nummer wird nun automatisch gewählt



Heben Sie den Hörer ab,

- Suchen Sie mit  oder  in der Liste die Nummer die Sie wählen möchten
- Drücken Sie „OK“
- Die Nummer wird nun automatisch gewählt

Notiz: Die Rückruffunktion der Liste der eingegangenen Anrufe ist nicht möglich bei Einträgen, die als **PRIVATE** oder **OUT OF AREA** gespeichert wurden.

3 – LÖSCHEN EINES EINTRAGS DER ANRUFERLISTE

Bei aufgelegtem Hörer

- Wählen Sie mit  oder  die gewünschte Nummer aus der Liste
- Drücken Sie „C“
- Im Display erscheint „LÖSCHEN?“
- Drücken Sie zum Bestätigen erneut „C“
- Drücken Sie „OK“ um das Menü wieder zu verlassen

LEISTUNGSMERKMALE IN DIGITALEN NETZEN

4 – LÖSCHEN ALLER EINTRÄGE DER ANRUFLERLISTE

- Hörer aufgelegt
- Drücken Sie ▲ oder ▼
- Drücken Sie „C“ und halten Sie die Taste gedrückt bis im Display „ALL. LÖSCH.“ erscheint
- Bestätigen Sie mit „C“

5 – ANKLOPFEN

Mit dieser Funktion gehen Sie sicher, dass ein eingehender Anruf Sie auch erreicht, während Sie telefonieren. Sie können diesen 2. Anruf entgegennehmen und zwischen beiden Gesprächspartnern wechseln. Um diese Funktion aktivieren zu können, müssen Sie diesen Service bei Ihrem Netzanbieterangemeldet haben.

Die Werkseinstellung für die Anklopf-Funktion ist AUS. Um sie zu aktivieren, folgen Sie den Anweisungen:

Bei aufgelegtem Hörer


- Wählen Sie mit ▲ oder ▼ „Set Phone“
- Drücken Sie „OK“
- Wählen Sie mit ▲ oder ▼ „Eingeg.Anruf“
- Drücken Sie „OK“
- Wählen Sie mit ▲ oder ▼ „AN“

LEISTUNGSMERKMALE IN DIGITALEN NETZEN

- Drücken Sie „OK“
- Drücken Sie 2x „C“ um das Menü zu verlassen

Notiz: Wenn die Anklopf-Funktion aktiviert ist und Sie diese gerne deaktivieren möchten, wählen Sie einfach „AUS“ im Menüpunkt „“

Wenn Sie mit Anrufer 1 sprechen, werden seine Informationen (Name & Nummer) im Display angezeigt.

9:52	9-09		1
123456123456			
CALLER N°1			

Wenn der 2. Anruf eingeht, hören Sie einen Piep-Ton als Anklopfsignal und im Display erscheinen die Anruferinformationen (Name & Nummer) von Anrufer 2.

9:52	9-09		1
654321654321			
CALLER N°2			

LEISTUNGSMERKMALE IN DIGITALEN NETZEN

6 – WARTENDE NACHRICHT

Dieses System bietet dem Anrufer die Möglichkeit eine Nachricht zu hinterlassen.

Sie werden in der Liste der eingegangenen Anrufe mit einem Eintrag darüber informiert, dass eine Nachricht auf Sie wartet. Dieser Anruf erscheint getrennt von anderen Anrufen und im Display erscheint „Wart. Nachr.“ und das Lämpchen für die wartenden Nachrichten leuchtet.

Notiz: „Wart. Nachr.“ wird angezeigt um zu signalisieren, dass die Nachricht noch nicht gelesen wurde. Nachdem die Nachricht angesehen wurde, wird auch „Wart. Nachr.“ Nicht mehr angezeigt.

LEISTUNGSMERKMALE IN DIGITALEN NETZEN

Für mehr Informationen rund um die Anklopf-Funktion fragen Sie Ihren Netzanbieter.

Notiz: Wenn Sie den anklopfenden Anruf nicht annehmen, wird er in der Liste der eingegangenen Anrufe gespeichert. So können Sie später zurückrufen



Für Hilfe und Informationen zu unseren
Produkten besuchen Sie unsere Website

www.geemarc.com

Tel : + 33 (0) 3 28 58 75 75

Fax : + 33 (0) 3 28 58 75 76

GARANTIE

GARANTIE

Auf Ihr Geemarc Produkt wird von Geemarc Telecom SA eine einjährige Garantie ab Kaufdatum gemäß diesen Garantiebestimmungen gewährt. Während dieser Zeit werden im Garantie- fall nach Wahl der Geemarc Telecom SA Material- und Fabrikationsfehler unentgeltlich beseitigt oder Ihr Geemarc Produkt ausgetauscht. Bei Störungen oder Fragen wenden Sie sich an unsere Hotline oder besuchen Sie unsere Homepage www.geemarc.com . Von dieser Herstellergarantie ausgeschlossen sind Schäden durch unsachgemäße Benutzung, mangelnde Sorgfalt oder Unfälle. Die Garantie erlischt bei Eingriffen von Dritten, die von Geemarc Telecom SA oder deren Vertriebspartnern dazu nicht ermächtigt wurden. Die Geemarc Telecom SA Garantie schränkt Ihre gesetzlichen Rechte in keiner Weise ein.

WICHTIG: IHR KAUFBELEG IST TEIL IHRER GARANTIE UND MUSS AUFBEWAHRT UND IM GARANTIEFALL VORGELEGT WERDEN.

Bitte beachten Sie: Die Garantie gilt nur für Deutschland.

ERKLÄRUNG: Geemarc Telecom SA erklärt hiermit, dass dieses Produkt die notwendigen Voraussetzungen sowie die weiteren betreffenden Bestimmungen der Radio- und Telecommunications Terminal Equipment Directive 1999/5/EEC, insbesondere Artikel 3 Absatz 1a, 1b und Absatz 3, erfüllt.

Das Telefon benötigt eine Mindeststromstärke von 18mA in der Leitung.

Die WEEE-Richtlinie (Elektro- und Elektronikaltgeräte) wurde aufgestellt, damit Altgeräte auf beste Art und Weise verwertet werden.

Wenn dieses Produkt defekt ist, werfen Sie es bitte nicht in Ihren Hausmüll. Bitte nutzen Sie eine der folgenden Entsorgungsmöglichkeiten:

- Entfernen Sie die Batterien und werfen Sie diese in einen geeigneten Rücknahmecontainer.

Geben Sie das Produkt bei einer Altgerätesammelstelle ab.

- Oder geben Sie das alte Produkt dem Händler zurück. Bei Kauf eines neuen Gerätes sollte der Händler das Altgerät annehmen.

Wenn Sie sich an diese Anweisungen halten, stellen Sie den Schutz der Gesundheit und Umwelt sicher.